



第五十三届会议

第二委员会

议程项目 98

联合国第一个消灭贫穷十年(1997-2006)的执行情况

2005 年国际小额信贷年

秘书长的说明

经济及社会理事会 1998 年 7 月 29 日第 1998/28 号决议建议大会通过一项题为“2005 年国际小额信贷年”的决议草案。该决议草案案文如下。

大会,

回顾其 1997 年 12 月 18 日题为“小额信贷在消灭贫穷方面的作用”的第 52/194 号决议,

确认小额信贷方案在世界许多国家成功地协助人们摆脱贫困,

铭记小额信贷方案尤其使妇女受益,并使她们实现增权扩能,

确认小额信贷方案除了在消灭贫困方面发挥作用外,还有助于社会 and 人的发展,

铭记信贷、储蓄和有关商业服务等小额融资手段对生活贫困者得到取用资本机会的重要性,

注意到各首脑会议和高级别会议均支持小额信贷,其中包括第十二届不结盟国家运动部长级会议(1997 年 4 月 7 日和 8 日,新德里)、¹ 南亚区域合作联盟第九次首脑会议(1997 年 5 月 12 日至 14 日,马累)、² 非洲统一组织国家元首和政府首脑会议第三十三届常会(1997 年 6 月 2 日至 4 日,哈拉里)、³ 七国集团关于经济和金融问题

¹ 见 A/51/912-S/1997/406,附件;见《安全理事会正式记录,第五十二年,1997 年 7、8 和 9 月补编》,S/1997/406 号文件。

² 见 A/52/222,附件。

³ 见 A/52/465,附件二。

的声明(1997年6月21日,美利坚合众国丹佛)、经济及社会理事会1997年实质性会议(1997年6月30日至7月25日,日内瓦)、英联邦政府首脑会议(1997年10月24日至27日,爱丁堡)和第十三届不结盟国家运动部长级会议(1998年5月18日至20日,卡塔赫纳),⁴

还注意到2005年是小额信贷首脑会议(1997年2月2日至4日,华盛顿特区)发起的运动的最后一年,该会议通过其宣言和行动计划⁵支持开展一个全球性运动,以便到2005年时向世界上一亿个最贫穷的家庭、特别是这些家庭的妇女提供用于自营职业的信贷和其他金融和商业服务,

又注意到1997-2006年期间国际社会正在为联合国第一个消灭贫穷十年举办活动,

1. 宣布2005年为国际小额信贷年;
2. 要求为该年举办活动,作为一个特别机会,在全世界推动小额信贷方案;
3. 邀请各国政府、联合国系统、所有有关非政府组织、民间社会其他行动者、私营部门和媒体突显并进一步确认小额信贷在消灭贫穷方面的作用、其对社会发展的贡献及其对贫穷者的生活产生的积极影响;
4. 邀请所有参与消灭贫穷工作的人考虑另外采取措施,包括加强现有的和新设立的小额信贷机构和这些机构的能力,以便向更多生活贫困者提供用于自营职业和创收活动的信贷和有关服务,并酌情进一步发展其他小额信贷手段;
5. 邀请秘书长在将要列入大会第五十八届会议临时议程的题为“联合国第一个消灭贫穷十年”的议程项目下,向大会第五十八届会议提交一份报告,其中载有协同所有有关行动者、包括联合国机构起草的用于有效开展国际年活动的行动方案草案。

第45次全体会议

1998年7月29日

⁴ A/52/970-S/1998/574。

⁵ A/52/113,附件一。